

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عربی ہفتم دورہ اول متوسطہ

نام دبیر: سید علی حسینی

درس ۸

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636



الدرس الثامن



...ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ﴿الروم/ ٥٨﴾

برای مردم در این قرآن از هر مثالی زدیم

الدَّرْسُ الثَّامِنُ

الْمُعْجَم: واژه نامه

آیه: خدایان «مفرد: إله»	صَنَعَ: ساخت	فَرِحَ: خوشحال شدیم	أَبِي: فراموش کرد
بارد: سرد	صَرَبَ: زد	قَالَ: گفت	نَصَرَ: یاری کرد
جَوَّ: هوا	هَرَبْنَا: زدیم	قَطَعَ: بُرِد	وَضَلْنَا: رسیدیم
جُدود: مرز، مرزها	عَبَرَ: عبور کرد	قَطَعْنَا: بُریدیم	وَلَقَّ: افتاد
حَزِنَ: غمگین شد	عَبَرْنَا: عبور کردیم	نَلَسْنَا: همه ما	وَلَقَّ: ایستاد
حَطِطَ: حفظ کرد	عَرَفْنَا: شناخت	لَبِسَ: پوشید	وَقَلْنَا: ایستادیم
حَفِظْنَا: حفظ کردیم	عَطُوا: ببخشید	لَبِسْنَا: پوشیدیم	شَهِدْنَا: آن دو، آنان، ایشان
شَعَرَ بِ: احساس...کرد	فَرِحَ: خوشحال شد	نَحْنُ: ما	

في الحدودِ درمرز



مادر بزرگ: الو، سلام عليك اي عزيزم الجدة : ابو. السلام عليك يا عزيزي.
چطور مادر بزرگت رو نشناختی الجدة : كيف ما عرفت جدتك؟!
من خوبم و حال شما چطوره؟ الجدة : انا بخير و كيف حالكم؟

شما کجا هستید الان؟ الجدة : اين انتم الان؟

پدر و مادر کجا هستند؟ الجدة : اين الوالد و الوالدة؟

آیا آنها خوبند؟ الجدة : هل هما بخير؟

آنها روی صندلی نشسته اند. الجدة : كيف الجو هناك؟

چه چیزی پوشیدی ای عزیزم؟ الجدة : ماذا لبست يا عزيزي؟

پدرت چه چیزی پوشیده؟ الجدة : ماذا لبس أبوك؟

لباسهای مناسبی پوشیدیم الجدة : لبسنا ملابس مناسبة.
ما در کتابخانه نشستیم. الجدة : شكراً جزيلاً. إلى اللقاء. بسیار متشکرم به امید دیدار

و مادرت چه چیزی پوشیده؟ و ماذا لبست أمك؟
خداشما را حفظ کند به سلامت الجدة : حفظكم الله. مع السلامة.

فعل ماضی (۳)



نَحْنُ جَلَسْنَا فِي الْمَكْتَبَةِ.

ما در کتابخانه نشستیم.



نَحْنُ كَتَبْنَا وَأَجَبْنَا.

ما تکلیفهایمان را نوشتیم

بدانیم

۱. به جمله‌های عربی و فارسی زیر دقت کنید.

اول شخص مفرد.	من انجام دادم.	أَنَا فَعَلْتُ.	
دوم شخص مفرد.	تو انجام دادی.	أَنْتَ فَعَلْتَ. أَنْتِ فَعَلْتِ.	 
سوم شخص مفرد.	او انجام داد.	هُوَ فَعَلَ. هِيَ فَعَلَتْ.	 
اول شخص جمع.	ما انجام دادیم.	كُنَّا فَعَلْنَا.	
دوم شخص جمع.	شما انجام دادید.	درس ۹	
سوم شخص جمع.	ایشان انجام دادند.	درس ۱۰	

مهم

التمارين

التفريغ الأول: ترجمه کنید.

۱. ﴿...صَرَفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ﴾ الروم/ ۵۸
برای مردم در این قرآن از هر مثالی زدیم

۲. ﴿أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِآلِهَتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ﴾ الأنبياء/ ۶۲
آیا توانجام دادی این را با خدایان ما ای ابراهیم

۳. «ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ نَسِيَ خَلْفَهُ» یاسین ۷۷

برای مامثالهایی زد و خلقتش را فراموش کرد.

۴. نَحْنُ مَا عَبَرْنَا الْخُدُودَ.

ما از مرزها عبور نکردیم.

۵. قَالَ الطُّفْلُ: «أَنَا مَا حَزِنْتُ».

بچه گفت من ناراحت نشدم.

التَّمْرِينُ الثَّانِي: كلمات مرتبب در رديف «الف» و «ب» را به هم وصل كنيد.

الف	لُفْسْتَانُ - الْعِلْمُ - الدُّنْيَا - الصَّلَاةُ - النُّسْيَانُ - السُّؤَالُ
ب	مَرْزَعَةُ الْأَخْرَةِ - كَنْزٌ - بِنُ مَلَابِسِ النِّسَاءِ - آفَةُ الْعِلْمِ - مِفْتَاحُ الْعِلْمِ - تَمُودُ الذِّينِ

التَّمْرِينُ الثَّلَاثُ: هر جمله را با توجه به تصوير ترجمه كنيد.



أنتِ لَبِستِ عِبَاءَةً جَمِيلَةً.



أنتِ نَصْرْتُهُ. لِأَنَّكَ شَرِيفٌ.



من كمی غمگین شدم أنا حَزِنْتُ قَلِيلًا.

تو چادر زیبایی را پوشیدی.

تو او را یاری کردی. زیرا تو شریف هستی.



نَحْنُ قَطَعْنَا الخَسْبَ.

ما چوب را بریدیم



هِيَ نَسِيَتْ مَبِينًا.

او چیزی را فراموش کرد.



هُوَ وَقَعَ عَلَى الأَرْضِ.

او روی زمین افتاد



نَحْنُ وَقَفْنَا لِأَخْذِ الجَوَائِزِ.

ما برای گرفتن جایزه ایستادیم



نَحْنُ شَعَرْنَا بِالإِفتخَارِ.

ما احساس افتخار کردیم.



نَحْنُ عَبَرْنَا الجَبَلَ.

ما از کوه عبور کردیم



نَحْنُ قَرَحْنَا كَثِيرًا.

ما بسیار خوشحالیم

قرانت درس



جزوه های بیشتر (کلیک کنید) :

گام به گام رایگان هفتم | | نمونه سوالات هفتم | | جزوه های هفتم



جهت دانلود جدید ترین مطالب بر روی پایه خود روی لینک های زیر کلیک کنید.

ابتدایی

اول ✓ دوم ✓ سوم ✓ چهارم ✓ پنجم ✓ ششم ✓

متوسطه اول

هفتم ✓ هشتم ✓ نهم ✓

متوسطه دوم

دهم ✓ یازدهم ✓ دوازدهم ✓